

# Biblioteche oggi

MENSILE DI INFORMAZIONE  
AGGIORNAMENTO E DIBATTITO



“Biblioteche oggi” mette a disposizione on-line gli articoli completi pubblicati prima del 2013. Per leggere questo articolo full-text è possibile acquistare il numero singolo di “Biblioteche oggi” al costo di 18 € (spese di spedizione comprese). Per l’acquisto contattare [bibliografica@bibliografica.it](mailto:bibliografica@bibliografica.it)

La connessione tecnologica dei dati rischia di essere vana se non rendiamo in qualche modo connettabili anche i loro significati. A questo fine si ripropone all'attenzione quella che nella biblioteca tradizionale è detta catalogazione per soggetto, e nell'odierno ampliamento dei contesti più in generale *organizzazione della conoscenza*. Sono infatti gli svariati tipi di knowledge organization system (KOS) a metterci in grado di connettere le informazioni in funzione del loro contenuto, indipendentemente dalla varietà di formati, di supporti, di sedi. Questo appare però possibile solo se si tratta di KOS interoperabili, ossia capaci di superare i confini informativi presenti in almeno quattro piani: (A) concettuali, legati cioè a diversità di impostazioni teoriche e culturali, (B) disciplinari, legati alle tradizioni e ai linguaggi delle diverse comunità sociali e accademiche, (C) istituzionali, legati alle diverse politiche di biblioteche, archivi, musei che detengono le fonti di conoscenza, comprese quelle nascoste in documenti di natura inusuale come un sipario o una marionetta, (D) formali, legati ai linguaggi di rappresentazione (MARC, SKOS, OWL...) che permettono di sfruttare i KOS nella rete globale dei linked data.

The technological connection of data may be useless, if we do not make their meanings connected as well in some way. To this purpose, what in traditional libraries is called subject indexing, and in the current broadening of contexts, more in general, knowledge organization, is coming back to our attention. Indeed, several kinds of knowledge organization systems (KOS) enable us to connect information according to its contents, irrespective of the variety of formats, carriers, location. However, this is only possible if KOS are interoperable, capable of overcoming information boundaries at four layers at least: a) conceptual, that is depending on different theoretical and cultural approaches; b) disciplinary, depending on the traditions and languages of different social and academic communities; c) institutional, depending on the different policies of libraries, archives, and museums holding knowledge sources, including those hidden in such unusual documents as a theatre curtain or a puppet; d) formal, depending on representation languages (MARC, SKOS, OWL etc.) enabling to leverage KOS in the global network of linked data.

Editrice Bibliografica  
Via De Sanctis 33/35, Milano 20141  
tel. +39 0284253051 - fax +39 0289515565